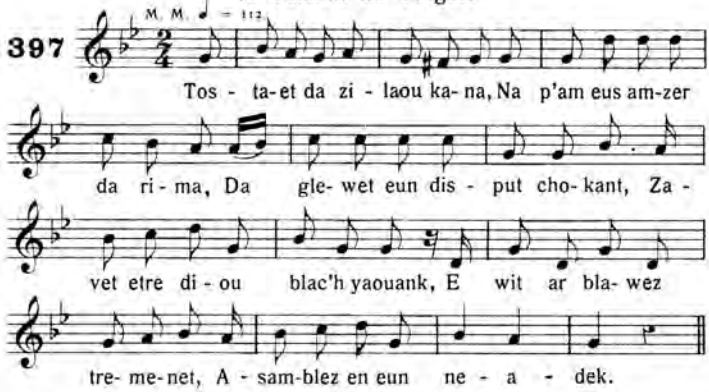
202

## An Neerezed

(LES FILEUSES. — *Soniou* II, 174.)

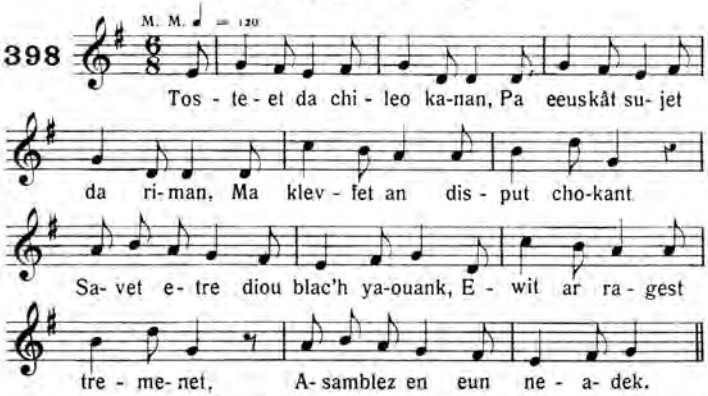
1. Version du Trégor.




TRADUCTION. — Approchez pour entendre chanter — (Puisque j'ai le temps de rimer) — Pour entendre une dispute choquante — Elevée entre deux jeunes filles — Dans le cours de l'année passée — [Lesquelles étaient] réunies à une filerie.

*Chanté par Maryvonne le Flem, Port-Blanc.*

2. Autre Version du Trégor.




TRADUCTION. — Approchez pour entendre chanter, — Puisque j'ai trouvé sujet de rimer, — Pour que vous entendiez une dispute choquante — Qui s'est élevée entre deux jeunes filles — Pour l'automne passé — Ensemble, dans une filerie.

*X..., Port-Blanc.*